

(Chapters (hā) 43 to 46)

The chapters of Ushtavad Gatha begin with Yasna Hā 43 and end with Yasna Hā 46. These four chapters should be recited on the Ushtavad Gatha day as under:

Khshnaothra ahurahe mazdāo. Ashem vōhū (1).

Pa nāme yazdān ahura mazda khodāe awazuni gorje khoreh awazāyād; geh gāthābyō ahunavad geh, ushtavad geh, spentomad geh, vohū-khshathra geh, vahīshtoisht geh, geh gāthābyā ardāfravash beresād.

Az hamā gunāh patet pashemānum, az harvastin dushmata duzhūkhta duzhvarshta, mem pa getī manīd, oem goft, oem kard, oem jast oem bun būd ested, az ān gunāh manashnī gavashnī kunashnī, tanī ravānī getī minoānī, okhe avākshsh pashemān pa se gavashni pa petet hom. khshnaothra ahurahe mazdāo, tarōidite angrahe mainyeush haithyāvarshtām hyat vasnā frashotemem. staomi ashem. Ashem vohu 3.

Fravarāne mazdayasnō zarathushtrish vīdaēvo ahura-tkaēsho (*Gāh according to the period of the day*) frasastayaecha. Ahurahe mazdāo raevato khvarenanghato, ameshanām spentanām, gāthābyō spentābyō ratukshathrābyō ashaonibyō, ahunavaityāo gāthayāo, ushtavaityāo gāthayāo, spentā-mainyeush gāthayāo, vohu-khshathrayāo gāthayāo, vahishtoishtōish gāthayāo, ashaonām fravashinām ughranām aivi-thūranām, paoiry-taēshanām fravashinām nabānazdishtanām fravashinām. Khshnaothra yasnāicha vahmāicha khshnaotrāicha frasastayaēcha, yathā ahū vairyō zaotā frā me mrūte, athā ratūsh ashāchit hacha frā ashava vidhvāo mraotū.

Ahurem mazdam raēvantem khvarenanghantem yazamaide; ameshā spentā hukshathrā hudhāonghō yazamaide. Gāthāo spentāo ratukshathrāo ashaonīsh yazamaide; ahunavaitīm gāthām ashaonīm ashahe ratūm yazamaide, ushtavaitīm gāthām ashaonīm ashahe ratūm yazamaide, spentā-maiyūm gāthām ashaonīm ashahe ratūm yazamaide, vohu-khshathrām gāthām ashaonīm ashahe ratūm yazamaide, vahishtoishtīm gāthām ashaonīm ashahe ratūm yazamaide. Ashaonām vanghuhīsh sūrāo spentāo fravashayō yazamaide. Ahunem vairīm tanūm pāiti, a hunem vairīm tanūm pāiti, a hunem vairīm tanūm pāiti; Yathā ahū vairyō (1).

Chapter 43

nemō vē gāthāo ashaonīsh.

1. ushtā ahmāi yahmāi ushtā kahmāichīr,
vasē-khshayqs mazdāo dāyāt ahurō,
utayūitī tevīshī gat tōi vasemī,
ashem derydāi tat mōi dāo ārmaitē,
rāyō ashīsh vanghēush gaēm mananghō.
(Recite the above stanza twice).

2. atchā ahmāi vīspanqm vahisstem,
khvāthryā nā khvāthrem daidītā,
thwā chīchīthwā spēnishtā mainyū mazdā,

*yā dāo ashā vanghēush māyāo mananghō,
vīspā ayārē daregō-jyātōish urvādanghā.*

3. At hvō vangheush vahyō nā aibī jamyāt,
ye nāo erezūsh savanghō pathō sīshōit,
ahyā angheush astvatō mananghaschā,
haithyeng ā stīsh yeng ā shaētī ahurō
aredrō thwāvās huzēntush spentō mazdā.

4. at thwā mēnghāi takhmemchā spentem mazdā,
hyat tā zastā yā-tū hafshī avāo,
yāo dāo ashīsh dregvāitē ashāunaēchā,
thwahyā garemā āthrō ashā-aojanghō
hyat mōi vanghēush hazē jimat mananghō.

5. spentem at thwā mazdā mēnghī ahurā,
hyat thwā anghēush zqthōi daresem paourvīm,
hyat dāo shyaothanā mīzhdavqñ yāchā ukhdhā,
akem akāi vanguhīm ashīm vanghave,
thwā hunarā dāmōish urvaēsē apēmē.

6. yahmī spentā thwā mainyū urvaēsē jasō,
mazdā khshathrā ahmī vohū mananghā,
yehyā shyaothanāish gaēthāo ashā frādentē,
aēibyō ratush sēnghaitī ārmaitish,
thwahyā khratēush yēm naē chish dābayeitī.

7. spentem at thwā mazdā mēnghī ahurā,
hyat mā vohū pairi-jasat mananghā,
peresatchā mā chish ahī kahyā ahī,
kathā ayārē dakhshārā ferasyāi dishā,
aibī thwāhū gaēthāhū tanushichā.

8. at hōi aojī zarathushtrō paourvīm,
haithyō dvaēshāo hyat isōyā dregvāitē,
at ashāunē rafenō khyēm aojōnghvat,
hyat ā būshtish vasase khshathrahyā dyāi,
yavat ā thwā mazdā staomi ufyāchā.

9. spentem at thwā mazdā mēnghī ahurā,
hyat mā vohū pairi-jasat mananghā,
ahyā ferasem kahmāi vīvīduyē vashī,
at ā thwāhmāi āthrē rātqm nemanghō,
ashahyā mā yavat isāi manyāi.

10. at tū mōi dāish ashem hyat mā zaozaomī,
ārmaitī hachimnō tī ārem,
peresāchā nāo yā tōi ēhmā parshtā,
parshtem zī thwā yathanā tat emavatqm,

hyat thwā khshayqs aēshem dyāt ēmavantem.

11. spentem at thwā mazdā mēnghī ahurā,
hyat mā vohū pairi-jasat mananghā,
hyat khshmā ukhdhāish dādainghē paourvīm,
sādrā mōi sqs mashyaēshū zarzdāitish,
tat verezyeidyāi hyat mōi mraotā vahisstem.

12. hyatchā mōi mraosh ashem jasō frākhshnenē,
at tū-mōi nōit asrushtā pairyaoghzhā,
uzeredyāi parā hyat moi ā-jimat,
seraoshō ashī mazzā-rayā hachimnō,
yā vē ashīsh rānōibyō savōi vīdāyāt.

13. spentem at thwā mazdā mēnghī ahurā,
hyat mā vohū pairi-jasat mananghā,
arethā vōizdyāi kāmahyā tēm mōi dātā,
daregahyā yāush yēm vāo naēchish dāreshtitē,
vairyāo stōish yā thwahrā khshathrōi vāchī.

14. hyat nā fryāi vaēdemnō isvā daidīt,
maibyō mazdā tavā rafenō frākhshnenem,
hyat thwā khshathrā ashāt hachā frākhshātā,
uzereidyāi azem saredanāo sēnghahyā,
mat tāish vīspāish yōi tōi māthrāo marenti.

15. spentem at thwā mazdā mēnghī ahurā,
hyat mā vohū pairi-jasat mananghā,
dakhshat ūshyā tūshnā maitish vahishtā,
nōit nā pourush dregvatō khyāt chikshnushō,
at tōi vīspēng angrēng ashāunō ādarē.

16. at ahurā hvō mainyūm zarathustrō,
verentē mazdā yastē chishchā spēnishtō,
astvat ashem khyāt ushtānā aojōnghvat,
khvēng-daresōi khshathrōi khyāt armaitish,
ashīm shyaothanāish vohū daidīt mananghā.

17. ushtā ahmāi yahmāi ushtā kahmāichī,
vasē-khshayqs mazdāo dāyāt ahurō,
utayūitī tevīshī gat tōi vasemī,
ashem deredyāi tat mōi dāo ārmaitē,
rāyō ashīsh vanghēush gaēm mananghō.
(Recite the above stanza twice).

ashem vohū (3). ushtavaitīm hāitīm yazamaide.
yenghe hātqm āat yesne paitī vanghō,
mazdāo ahurō vaēthā ashāt hachā,
yāonghqmchā tqschā tāoschā yazamaide.

Chapter 44

1. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
nemanghō ā yathā nemē khshmāvatō,
mazdā fryāi thwāvqs sakhyāt mavaitē,
at nē ashā fryā dazdyāi hākurenā,
yathā-nē ā vohū jimat mananghā.
2. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kathā anghēush vahishtahyā paourvīm,
kāthē sūidyāi yē-ī paitishāt,
hvō zī ashā spentō irikhtem vīspōibyō,
hārō mainyū ahūmbīsh urvathō mazdā.
3. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kasnā zāthā patā ashahyā paouruyō,
kasnā kheng staremchā dāt advānem,
kē yā māo ukhshyeitī nerefsaitī thwat,
tāchit mazdā vasemī anyāchā viduye.
4. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kasnā deretā zāmchā adenabāoschā,
avapastōish kē apō urvarāoschā,
kē vātāish dvānmaibyaschā yaoget āsu,
kasnā vangheush mazdā dāmish mananghā.
5. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kē hvāpāo raochāoschā dāt temāoschā,
kē hvāpāo khvafnemchā dāt zaēmāchā,
kē yā ushāo arem-pithwā khshapāchā,
yā manothrīsh cazdōnghvantem arethahyā.
6. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
yā fravakhshyā yezī tā athā haithyā,
ashem shyaothanāish debāzaitī ārmaitīsh,
taibyō khshathrem vohū chinas mananghā,
kaēibyō azīm rānyō-skeretīm gām tashō.
7. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kē berekhdhām tāsht khshathrā mat ārmaitīm,
kē uzemem choret vyānayā puthrem pithre,
azem tāish thwā frākhshne avāmī mazdā,
spentā mainyū vispanām dātārem.
8. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
mendaidyāi yā-tōi mazdā ādishtish,
yāchā vohū ukhdhā frashī mananghā,

*yāchā ashā anghēush arēm vaēdyāi,
kā-mē urvā vohū urvāshat āgemat tā.*

9. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kathā-mōi yqm yaosh daēnqm yaozhdānē,
yqm hudānāush paitish-sakhyāt khshathrahyā,
ereshvā khshathrā thwāvqs as̄tshtīsh mazdā,
hademōi ashā vohuchā shyqs Mananghā.

10. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
tqm daēnqm yā hātqm vahishtā,
yā-mōi gaēthāo ashā frādōit hachēmnā,
ārmātōish ukhdhāish shyaothanā eresh daidyat,
makhyāo chistōish thwā tshtish usēn mazdā.

11. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kathā tēng-ā vjēmyāt ārmaitish,
yaēibyō mazdā thwōi vashyetē daēnā,
azem tōi āish pouruyō fravōivīdē,
vīspēng anyēng manyēush spasyā dvaēshanghā.

12. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kē ashavā yāish peresāi dregvāo vā,
katārēm ā angrō vā hvō vā angrō,
ye mā dregvāo thwā savā pait-eretē,
chyanghat hvō nōit ayēm angrō manyetē.

13. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kathā drujem nīsh ahmat ā nīsh-nāshāmā,
tēng-ā avā yōi asrushtōish perenāonghō,
nōit ashahyā ādīvyeintī hachēmnā,
nōit frasayā vanghēush chākhnarē mananghō.

14. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kathā ashāi drujem dyqm zastayō,
nī hīm merqzhdyaī thwahyā mqthrāish sēnghahyā,
ēmavaitim sinqm dāvōi dregvasū,
ā-tsh dvafshēng mazdā anāshē qstqschā.

15. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
yezī ahyā ashā pōi mat khshayehī,
hyat hēm spādā anaochanghā jamaētē,
avāish urvātāish yā-tū mazdā dīderezhō,
kuthrā ayāo kahmāi vananqm dadāo.

16. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kē verethrem-jā thwā pōi sēnghā yōi hentī,
chithrā mōi dqm ahūmbish ratūm chizhdī,
at hōi vohū seraoshō jantū mananghā,

mazdā ahmāi yahmāi vashi kahmāichī.

17. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kathā mazdā zarem charānī hachā khshmat,
āskētīm khshmakām hyatchā mōi khyāt vākhsh aēshō,
sarōi būzhdyāi haurvātā ameretātā,
avā mąthrā yē rāthemō ashāt hachā.

18. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
kathā ashā tat mīzhdem hanānī,
dasā aspāo arshnavaitīsh ushtremchā,
hyat mōi mazdā apivaitī haurvātā,
ameretātā yathā hī taēibyō dāonghā.

19. Tat thwā peresā eresh mōi vaochā ahurā,
yastat mīzhdem hanentē nōit dāitī,
yē-ī ahmāi erezhukhdhāi nā dāitē,
kā-tem ahyā mainish anghat pouruyē,
vīdvāo avām yā-īm anghat apēmā.

20. chithenā mazdā hukhshathrā daevā āongharē,
at ī peresā yōi pishyeintī aēibyō kqm,
yāish gqm karapā usikhshchā aēshēmāi dātā,
yāchā kavā qnmēnē urūdōyatā,
nōit hīm mizēn ashā vāstrem frādainghē.

21. ushtā ahmāi yahmāi ushtā kahmāichī,
vasē-khshayqs mazdāo dāyāt ahurō,
utayūitī tevīshī gat tōi vasemī,
ashem deredyāi tat mōi dāo ārmaitē,
rāyō ashīsh vanghēush gaēm mananghō.
(Recite the above stanza twice).

ashem vohū (3). Tat thwā-peresqm hāitīm yazamaide.
yenghe hātqm āat yesne paitī vanghō,
mazdāo ahurō vaēthā ashāt hachā,
yāonghqmchā tqschā tāoschā yazamaide.

Chapter 45

1. at fravakhshyā nū gūshōdūm nū sraotā,
yāechā asnāt yaēchā dūrāt ishathā,
nū īm vīspā chithrē zī mazdāonghōdūm,
nōit daibitīm dush-sastish ahūm merqshyāt,
akā varanā dregvāo hizvā āveretō.

2. at fravakhshyā anghēush mainyū pouruyē,
yayāo spanyāo ūitī mravat yēm angrēm,
nōit nā manāo nōit sēnghā nōit khratavō,

naēdā varanā, nōit ukhdhā naēdā shyaothanā,
nōit daēnāo nōit urvānō hachaintē.

3. at fravakhshyā anghēush ahyā pourvīm,
yā mōi vīdvāo mazdāo vaochat ahurō,
yōi īm vē nōit ithā m̄qthrem vareshentī,
yathā īm mēnāichā vaocha-chā,
aēibyō anghēush avōi anghat apemem.

4. At fravakhshyā anghēush ahyā vahisitem,
ashāt hachā mazdāo vaēdā ye īm dāt,
ptarem vangheush verezyantō mananghō,
at hōi dugedā hushyaotha ārmaitīsh,
nōit diwzaidyāi vispā hishas ahurō.

5. At fravakhshyā yat mōi mraot spentōtemō,
vache srūidyāi yat maretaēibyō vahisitem,
yōi mōi ahmāi seraoshem dān chayaschā,
upā jimen hurvātā ameretātā,
vangheush manyeush shyaothanāish mazdāo ahurō.

6. At fravakhshyā vispanām mazištem,
stavas ashā ye hudāo yōi henti,
spentā mainyū sraotū mazdāo ahurō,
yehyā vahme vohū frashī mananghā,
ahyā khratū frō mā sāstū vahishtā.

7. yehyā savā ishāontī rādanghō,
yōi-zī jvā āongharechā bvantichā,
ameretāitī ashāunō urvā aēshō,
utayūtā yā nerqsh sādṛā dregvatō,
tāchā khshathrā mazdāo dqmish ahurō.

8. tēm nē staotāish nemanghō ā vīvarešō,
nū-zīt chashmainī vyādaresem,
vanghēush manyēush shyaothanahyā ukhdhakhyāchā,
vīdush ashā yēm mazdqm ahurem,
at hōi vahmēng demānē garō nidāmā.

9. tēm nē vohū mat mananghā chikhshnushō,
yē-nē usēn chōret spēnchā aspēnchā,
mazdāo khshathrā varezi nāo dyāt ahurō,
pasush vīrēng ahmākēng fradathāi ā,
vanghēush ashā haozqthwāt ā mananghō.

10. Tem ne yasnāish ārmatōish mimaghzhō,
ye ānmenī mazdāo srāvī ahurō,
yat mōi ashā vohuchā chōisht mananghā,
khshathrōi hōi haurvātā ameretātā,

ahmāi stōi dām tevīshī utayūitī.

11. yastā daēvēng aparō mashyąschā,
tarē-mąstā yōi īm tarē-manyantā,
anyēng ahmāt yē hōi arem manyātā,
saoshyantō dēng patōish spentā daēnā,
urvathō barātā patā vā mazdā ahurā.

12. ushtā ahmāi yahmāi ushtā kahmāichīt,
vasē-khshayąs mazdāo dāyāt ahurō,
utayūitī tevīshī gat tōi vasemī,
ashem deredyāi tat mōi dāo ārmaitē,
rāyō ashīsh vanghēush gaēm mananghō.
(Recite the above stanza twice).

ashem vohū (3). at-fravakhshyąm hāitīm yazamaide.
yenghe hātąm āat yesne paitī vanghō,
mazdāo ahurō vaēthā ashāt hachā,
yāonghąmchā tąschā tāoschā yazamaide.

Chapter 46

1. kąm nemōi ząm kuthrā nemō ayenī,
pairī khaeteush airyamanaschā dadaitī,
nōit mā khshnāush yā verezenā hechā,
naedā dakhyeush yōi sāstārō dregvatō,
kathā thwā mazdā khshnaoshāi ahurā.

2. vaēdā tat yā ahmī mazdā anaēshō,
mā kamnafshvā hyatchā kamnānā ahmī,
gerezōi tōi ā-īt avaēnā ahurā,
rafedhrēm chagvāo hyat fryō fryāi daidīt,
ākhsō vanghēush ashā ishtīm mananghō.

3. kadā mazdā yōi ukhshānō asnąm,
anghēush darethrāi frō ashahyā frārentē,
verezdāish sēnghāish saoshyantąm khratavō,
kaēibyō ūthāi vohū jimat mananghā,
maibyō thwā sāstrāi verenē ahurā.

4. at tēng dregvāo yēng ashahyā vazdrēng pāt,
gāo frōretōish shōithrahyā vā dakhyēush vā,
duzhazōbāo hąs khvāish shyaothanāish ahēmustō,
yastēm khshathrāt mazdā mōithat jyātēush vā,
hvō tēng frō-gāo pathmēng huchistōish charāt.

5. yē vā khshayąs adąs drītā ayantem,
urvātōish vā huzēntush mithrōibyō vā,

rashnā jvqs yē ashavā dregvantem,
vīchirō hqs tat frō khvaētavē mruyāt,
uzīithyōi īm mazdā khrūnyāt ahurā.

6. at yastēm nōit nā isemnō āyāt,
drūjō hvō dāmān haithyā gāt,
hvō zī dregvāo yē dregvāitē vahishtō,
hvō ashavā yahmāi ashavā fryō,
hyat daēnāo paouruyāo dāo ahurā.

7. Kem nā mazdā mavaite pāyūm dadāt,
hyat mā dregvāo didareshtā aēnanghē,
anyem thwalmāt āthraschā mananghaschā
yayāo shyaothanāish ashem thraoshtā ahurā,
tām mōi dāstvām daēnayāi frāvaochā.

8. yē vā mōi yāo gaēthāo dazdē aēnanghē,
nōit ahyā mā āthrish shyaothanāish frosyāt,
paityaoget tā ahmāi jasōit dvaēshanghā,
tanvēm ā yā im hujyātōish pāyāt,
nōit duzhjyātōish kāchit mazdā dvaēshanghā.

9. kē hvō yē-mā aredrō chōithat pouruyō,
yathā thwā zevīstīm uzēmōhī,
shyaothanōi spentem ahurem ashavanem,
yā-tōi ashā yā ashāi gēush tashā mraot,
ishentī mā tā tōi vohū mananghā.

10. yē vā mōi nā genā vā mazdā ahurā,
dāyāt anghēush yā tū vōista vahishtā,
ashīm ashāi vōhū khshathrem mananghā,
yqschā hakshāi khshmvatqm vahmāi ā,
frō tāish vīspāish chinvatō frafrā peretūm.

11. khshathrāish yūjēn karapanō kāvayascha,
akāish shyaothanāish ahīm merengeidyāi mashīm,
yēng khvē urvā khvaēchā khraodat daēnā,
hyat aibī-gemen yathrā chinvatō peretush,
yavōi vīspāi drūjō demānāi astayō.

12. Yat us ashā naptyaēshū nafshuchā,
tūrahyā uzjen fryānahyā aojyaēshū,
āmatōish gaēthāo frādō thwakhshanghā,
at ish vohū hem aibī-mōist mananghā,
aēibyō rafedhrāi mazdāo saste ahurō.

13. yē pitāmem zarathushthrem rādanghā,
maretaēshū khshnāush hvō nā ferasrūidyāi eredhvō,
at hōi mazdāo ahīm dadāt ahurō,

ahmāi gaēthāo vohū frādat mananghā,
tēm vē ashā mēhmaidī hush-hakhāim.

14. zarathushtrā kastē ashavā urvathō,
mazōi magāi kē vā ferasrūidyāi vashtī,
at hvō kavā vīstāspō yāhī,
yēngstū mazdā hadēmōi minash ahurā,
tēng zbayā vanghēush ukhdhāish mananghō.

15. haēchat-aspā vakhshyā vē spitamāonghō,
hyat dāthēng vīchayathā adāthaschā,
tāish yūsh shyaothanāish ashem khshmaibyā daduyē,
yāish dātāish paouruyāish ahurahyā.

16. ferashaoshtrā athrā-tū aredrāish idī,
hvōgvā tāish yēng usvahī ushtā-stōi,
yathrā ashā hachaitē ārmaitish,
yathrā vanghēush mananghō īstā khshathrem,
yathrā mazdāo varedemqm shaēitī ahurō.

17. yathrā vē afshmānī sēnghānī,
nōit anafshmqm dē-jamāspā hvō-gvā,
hadā vēstā vahmēng seraoshā rādanghō,
yē vīchinaot dāthemchā adāthemchā,
dangrā mantū ashā mazdāo ahurō.

18. yē maibyā yaosh ahmāi aschī vahishtā,
makhyāo ishtōish vohū chōishem mananghā,
qstēng ahmāi yē nāo qstāi daidīta,
mazdā ashā khshmākem vārem khshnaoshemnō,
tat mōi khratēush mananghaschā vīchithem.

19. yē-mōi ashāt haithīm hachā vareshaitī,
zarathushtrāi hyat vasnā ferashōtemem,
ahmāi mīzhdem hanentē parāhūm,
manē-vīstāish mat vīspāish gāvā azī,
tāchī mōi sqs tvēm mazdā vaēdishtō.

20. ushtā ahmāi yahmāi ushtā kahmāichī,
vasē-khshayqs mazdāo dāyāt ahurō,
utayūitī tevīshī gat tōi vasemī,
ashem deryāi tat mōi dāo ārmaitē,
rāyō ashīsh vanghēush gaēm mananghō.
(Recite the above stanza twice).

ashem vohū (3). kamnamaēzqm hāitīm yazamaide.
ushtavaitīm gāthqm ashaonīm ashahe ratīm yazamaide.
ushtavaityāo gāthayāo handātā yazamaide.

yenghe hātqm āat yesne paitī vanghō,
mazdāo ahurō vaēthā ashāt hachā,
yāonghqmchā tqschā tāoschā yazamaide.

(To be recited in bāz) ahuramazda khōdāe, awazūnīe mardum, mardum sardagqm hamq
sardagān hambāyaste vehān, ōem behedin māzdayasnqm āgahī āstavānī nekī rasānad; aedūn
bād. (To be recited loudly) yathā ahū vairyō (2)

yasnemcha vahmemcha aojascha zavarecha āfrīnāmi, ahurahe mazdāo raēvatō
khvarenanguhatō, ameshanqm spentanqm, gāthābyō spentābyō ratu-khshathrābyō
ashaonibyō, ahunavaityāo gāthayāo, ushtavaityāo gāthayāo, spentā mainyēush gāthayāo,
vohu-kshathrayāo gāthayāo, vahishtōishtōish gāthayāo, ashāunqm fravashinqm ughranqm
aiwithūranqm, paoiryō-tkaēshanqm fravashinqm, nabā-nazdishtanqm fravashinqm. ashem
vohū(1). ahmāi raēshcha; hazangrem; jasa me avanghahe; kerfeh mōzd.